



ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

15. ÉVFOLYAM

3700 PÉLDÁNY

WWW.FILAKOVO.SK

**A templom egykori pompájában tündököl**

November végén befejeződött a templom festésének és főoltárának restaurálása. [2. oldal](#)

**Így változott a városunk a múlt évben**

Fotóinkon a 2019-es év projektjeinek megvalósítását mutatjuk be. [3. oldal](#)

**Fülekiek a gróf nyomában**

Az idén 31 ezer látogatót fogadott Fülek vára. Az idény egy sétával zárult. [6. oldal](#)

A Füleki Hírlap legközelebb 2020. február 1-én jelenik meg december–januári duplaszám formájában**A váralja felismerhetetlenül megváltozott. A munkák tavasszal folytatódnak**

A váralja revitalizációjának széleskörű projektjén belül végzett munkák ez évre lassan befejeződnek. Nyártól az önkormányzatnak sikerült felépíteni az új parkolót, leaszfaltozni a határos utcák részeit, befejezni a sétálóövezetet, és ezekben a napokban lezárul a nyilvános illemhelyek építése is. A jövő évben a munkák a vár területén folytatódnak.

Megvalósult a projekt kétharmada

„Ebben a pillanatban körülbelül a projekt kétharmadát tudhatjuk magunk mögött. Eredetileg az év végével akartuk lezárni, de a közbeszerzésben beállt huzavonák miatt az időpont meghosszabbításáért fordultunk a Budapesti Székelő irányító szervhez. A projekt így a jövő év júniusában fejeződik be” – magyarázta Agócs Attila polgármester. 2020-ban a vár területén található kultúrtörténeti emlékek felújítására összpontosítanak. „Mostanra befejeztük a Bástya utca aszfaltozását, a Vár felső utca kikövezését, helyére került a művészi kivitelezésű bejárati kapu, megépült az autóbuszok és személyautók parkolója, és a nyilvános illemhelyek építése is a végéhez közeledik” – sorolta a polgármester. Elmondása szerint, ha kedvező lesz az időjárás, az év végéig még faszindely tető alá kerül a váralján fellelhető városi

erődítmény kis bástyája és a borház épülete is.

Tavasszal újra megkezdődnek a munkák a váralján. Kereteiken belül bazaltkővel rakják ki a várba vezető utat, tetőt kap az ágyútorony, és kicserélik a Bebek-torony tetőfedését is.

Kemence, kézi malom és pénzverés

Amint azt Titton Viktória, a Vármúzeum igazgatója elmondta, az alsóvárban található ún. borházban a napokban érdekes helyiségek kialakítása folyik. „A házikót teljesen felújítottuk, még új tető került rá. „Mesterségek házáat” hozunk benne létre, melynek belterében kiállítást rendezünk be a régiók korabeli mestersegeiről” – magyarázta az igazgató. A házikóhoz pergolát építettek, amely workshopoknak és az alap- és középiskolás tanulók kreatív tanóráinak ad helyet. „Kenyérsütő kemencét építünk és korabeli kézi malmot készítünk itt. A tanulók így maguk örülhetnek meg a gabonát és süthetnek belőle kenyeret a hagyományos receptek alapján. Nem fog hiányozni a kerámiaégető kemence sem, hogy őskori kerámiát égethessenek, hiszen a várhegy már az őskorban is lakott volt.” A további érdekességek között egy pénzverő gép is szerepelni fog. A házikóhoz archeopark vezet majd, amely



FOTÓK - kmk

információs táblákat tartalmaz, melyek a vár régészeti kutatásainak eredményeivel ismertetik meg a látogatókat.

Mikuš Kovácsová Klaudia, ford.: fp

Füleki advent

December 1., 8., 15. és 22., 11:45
Adventi gyertyagyújtások
A gimnázium épülete előtt

December 6., 15:00
Városi Mikulás
A városháza épülete előtt

December 7., 15:00
Mikulás-est
Városi Művelődési Központ

December 12., 16:30
„A mézeskalácsszív titka” c. kiállítás megnyitója karácsony alkotóműhely kíséretében
Városi Honismereti múzeum

December 13., 13:30
Közös nyelvünk, a zene
Füleki Karácsonyi Vásár
Piac utca

December 15., 16:00
XV. Karácsonyi hangverseny
Városi Művelődési Központ

December 17., 9:00, 10:30, 16:00
A művészeti alapiskola karácsonyi koncertjei
Városi Művelődési Központ

December 21., 14:30, 17:00
Örvendezzünk!/Karácsonyi táncház a Rakoncával
Városi Művelődési Központ



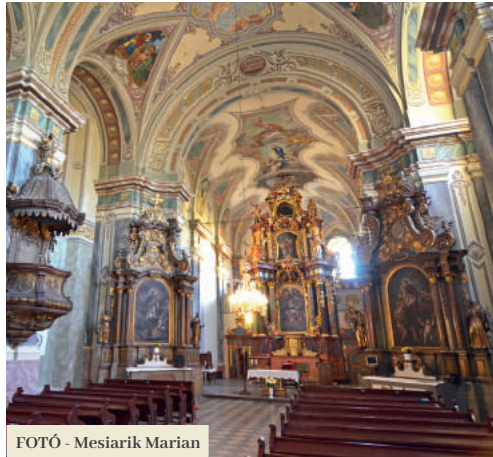
Ismét egykori fényében pompázik a templom. Befejeződtek a restaurálási munkák

A füleki római katolikus templom belseje teljes fényében tündököl. Novemberben befejeződtek a négy éven át tartó restaurálási munkák. Megújult a templom belső terének teljes festése, restaurálták a főoltárt, és befejeződött a Koháry-kápolna felújítása is. Az elkövetkező években a füleki szentély szépsége már a turisták előtt is feltárul.

A felújítási munkálatok 2015-től folytak a legintenzívebben. Három szakaszra oszlottak. „Az első a szentély restaurálása volt, melyet még az elődöm indított. 2016-ban kezdtük meg a munkálatokat a kóruson, majd a hajó hátsó része következett” – sorolta Jakub Martaus barát, hozzátéve, hogy a munkákat a hívők és támogatók adományából, valamint saját pénzforsorukból finanszírozták. 2017-ben az INTERREG programon belül sikeresen kapcsolódtak be abba a határon átnyúló projektbe, melynek köszönhetően mintegy félmillió euró nagyságú támogatást szereztek a munkálatok befejezésére. „Az utolsó szakasz két évig tartott. Ez idő alatt restauráltuk a főoltárt és a hajó két utolsó részét. Megújult a Koháry-kápolna és a kórus alatti térség is” – mondta el. A ferencesek azonban nem akarnak leállni a munkákkal. A jövőben pénzforrások keresését tervezik, hogy restaurálhassák a többi oltárt is, és kicserélhessék a padlózatot és a padokat.

A 18. századi főoltár restaurálását több önálló cég végezte. Tevékenységüket Ernest Vajčovec csapata tetőzte be. „A főoltár teljes egészében fából készült, a mi feladatunk a díszítőelemek, szobordíszítés és a teljes oltáreépítmény felújítása volt.” Amint azt tovább elmondta, a munkálatok megkezdése előtt nem kis meglepetésben volt részük. „A restaurátori kutatás azt mutatta, hogy az oltárt a múltban teljes egészében átfestették, utójára 1912-ben. Ezt a nem eredeti festést ezért eltávolítottuk, és feltártuk az eredeti barokk réteget” – egészítette ki.

A beltéri festés felújításán Miroslav Janšto restaurátor csapata dolgozott. „A barokk szellemű festés 1910-ből származik. A rozsnnyói születésű Ádám Gyula műve” – mondta el a művész, hozzáfűzve, hogy azért döntöttek ennek a rétegnek a felújítása mellett, mert ez volt a legjobb minőségű. „A kutatás



FOTÓ - Mesiarik Marian

ugyanis azt leplezte le, hogy a 18. századi eredeti festés rideg volt, monokromatikus szűrőkével.”

A füleki templom festésének restaurálása felől úgy nyilatkozik, mint az eddigi legnagyobb és legösszetettebb projektjéről. „A lecsapódás és egyéb hatások következtében a felső réteg megfeketedett, sötét benyomást keltett. Problémás volt ennek a depozitumnak az eltávolítása, mert a fedőfestés szárazon készült. Akkoriban a festékekhez kötőanyagként például tojást vagy sört használtak, melyek idővel degradálódnak” – magyarázta, hozzátéve, hogy ezáltal a festék már a felületet érintésre is porlani kezdett. „Nagyon nehéz volt úgy stabilizálni, hogy meg tudjuk tisztítani és a lehető legtöbb eredetét megőrizni. Gondok voltak a régi tető beázásával okozott hiányzó részekkel is” – tette még hozzá. Végül is sikerült megőrizni az eredeti festést, a restaurátorok csak minimális beavatkozásokat voltak kénytelenek eszközölni. „Éppen ennek köszönhetően marad meg ez a templom ilyen különlegesnek” – zárta szavait.

Az INTERREG program feltételei szerint a templom az elkövetkező években az istentiszteleteken kívül is nyitva lesz a széles nagyközönség előtt. Ezáltal a turisztikai kínálat részévé válik, és megújult szépségében gyönyörködhet minden Fülekre látogató.

Mikuš Kováčová Klaudia, ford.: fp

Városunkban a karácsony természetbarátabb lesz

Az önkormányzat az utóbbi évtizedek során kialakult hiány pótlására törekszik. Hosszú évekig nem fordítottak figyelmet a karácsonyi díszítésre, ezért borús hangulatban telt a városban a karácsony. Két éve döntöttek a változás mellett, és új díszítőelemek beszerzéséhez láttak. Folytatják ezt ebben az évben is.

2017-ig Füleken csak néhány színes oszlopdíszszel találkozhattunk, melyek az utóbbi évtizedek „túlélői” voltak. Új fényekbe és dekorációkba nem invesztáltak, a város így a karácsony előtti időszakban kopottas benyomást keltett. „Nagyobb beruházásokhoz csak két éve fogtunk. Elhatároztuk, hogy mindegyik év költségvetésében elhatárolunk valamennyi pénzt az új díszítőelemek megvásárlására” – mondta el Tóth Tibor, a Közhasznú Szolgáltatások (VPS) igazgatója. Hozzájárult ehhez az önkormányzat is. Így elsőnek egy nagy világító angyal jelent meg a városban, amely karácsony idejére a Várfelső utcában talált magának állandó helyet.

A díszítésben a múlt év hozta a legnagyobb előrelépést. Világító lámpák borították a fákat a város

különböző részeiben, ahogy a revitalizált Püspöki úton is. „Az emberek nagyon örültek. Füleki Champs-Élysées-ként emlegették” – mondta mosolyogva. Egy fénykaput is legyártattak, amely a Koháry tér díszé lett. „Szó szerint attrakciónak számított. Az emberek csoportosan fényképezkedtek mellette, és közzétették a képeket az interneten.” Karácsonyi fénybe öltözött a városi hivatal épülete is. Így lesz ez az idén is. Az önkormányzat a Közhasznú Szolgáltatásokkal karöltve ismét új díszeket szerzett be, melyeket egyelőre meglepetésül tartogatnak a fülekiek részére. „Annyit azonban elárulhatunk, hogy ez évben természetbarátabbak is leszünk. A fő téren évente felállított karácsonyfa helyett az idén a városi hivatal előtt álló fényő kihasználása mellett döntöttünk. Így már egy fa sem esik a karácsony áldozatául Füleken” – fűzte hozzá.

A díszekben és a karácsonyfában december 6-tól gyönyörködhet a nagy nyilvánosság, amikor a város polgármestere a Mikulással együtt gyűjtja meg a karácsonyi fényeket.

Mikuš Kováčová Klaudia, ford.: fp

Újabb könyvek a Vármúzeumtól

A Füleki Vármúzeum a jövőben is folytatni kívánja publikációs tevékenységét. A közeljövőben jelenik meg a Discussiones Filekienses sorozat negyedik kötete, amely a füleki vár hadtörténetét mutatja be II. Koháry István kapitánysága alatt.

A történelemmel foglalkozó szakirodalmi sorozat negyedik kötete Títton Viktória, a Vármúzeum igazgatónöje szerint az év végén kerül az olvasók elé. „Mivel az előző rész szlovákul jelent meg, a negyedik kötetet magyar nyelven adjuk ki. Írója az a Komjáti Zoltán Igor, aki a sorozat első kötetét is jegyzi szerzőként” – közölte az igazgató. A legújabb kiadvány a füleki vár hadtörténetét írja le II. Koháry István kapitánysága alatt. „A könyv főleg a szakmai közönség részére készült, de ajánlható az iskolák és a helytörténet iránt érdeklődők számára is.” Az igazgatónő elmondása szerint az új kiadvány terjedelme 448 oldal lesz, 300 példányban jelenik meg és a Vármúzeumban lesz megvásárolható. Erre a projektre a Kisebbségi Kulturális Alaptól 3800 eurós támogatást kapott az intézmény, melyben az önrész 200 eurót tesz ki.

A történelmi sorozat részeként a jövőben szeretnék megjelentetni a 18. századból származó legrégebbi ferences krónika, a Historia Domus szlovák fordítását. „A kézirat fordítása jelentős anyagi ráfordítást igényel, mintegy tízezer euróba kerül, ezért gondosan megvizsgáljuk a különböző lehetőségeket, hogy ne lépjük túl az előirányzott keretet” – közölte hozzátéve, hogy ez hosszabb időt vehet igénybe. „Addig sem kívánjuk szüneteltetni a könyvkiadást, ezért új sorozat indítását tervezzük.” Az új sorozat a nagyközönség számára készülő különböző, Fülekel foglalkozó témaköröket bemutató fotóalbum lesz. „Az első rész a vár területén végzett ásatások során talált régészeti leleteket mutatja majd be, kiadását a jövő évre tervezzük” – zárta szavait.

Mikuš Kováčová Klaudia, ford.: dsl

Tovább bővül a kamerarendszer

A városi térfigyelő rendszer ismételen új kamerákkal bővül. Némelyek a régi és működésképtelen darabok helyére kerülnek, a továbbiakat új helyekre telepítik. Amint azt Baláz Pavel, a városi rendőrség parancsnoka elmondta, az új kamerákra ismét a belügyminisztériumtól szereztek támogatást, ezúttal 5000 euró összegben. Abból három új kültéri forgó kamerát vásárolnak, melyek közül kettő a régi, működésképtelen analóg berendezéseket fogja helyettesíteni. További hat statikus kamera a gyalogos-átkelőhelyekre kerül. „Egyet-egyét a városi hivatal elé, a postaépülethez, a Kalajvölgyhöz, kettőt a Losonci út és a Szövetkezeti út kereszteződésébe, egyet pedig a Jilemnický utcai átjáróhoz helyezzük el” – sorolta a parancsnok. A forgó kamerák a városi hivatal elé és a Billa bevásárlóközpontba kerülnek, a harmadik pedig a Püspöki úton lesz. Amint hozzáfűzte, az új kamerák telepítését ez év végére, ill. a jövő év kezdetére tervezik.

A városi kamerarendszer évről évre bővül. Míg 2016-ban a város csak 12 kamerával rendelkezett, ez év végére a számuknak már 43-ra kellene emelkednie, melyek közül 10 forgó, 33 pedig statikus kültéri kamera. A parancsnok pozitívan értékeli a rendszer bővítését. „Az utóbbi években sikeresen hívunk le támogatásokat az új kamerák beszerzése terén. Látni ezt az eredményeinket is. Nekik köszönhetően egy év alatt 20 bűncselekmény felderítésében is segíteni tudunk, a közlekedési szabálysértésekről már nem is beszélve. A felderített esetek száma általánosságban véve a kamerák számának gyarapodásával együtt növekszik, ezért ezt a trendet továbbra is folytatni akarjuk” – fejezte be.

Mikuš Kováčová Klaudia, ford.: fp

Lencsevéken: Változások Füleken 2019-ben



A leginkább várt beruházás talán a VMK épületének felújítása volt. Megújult a beltér és a vezetékek is.



A Piac utcán új városi piaccsarnok épült.



A Daxner Utcai Óvoda új külsőt kapott.



Az önkéntes tűzoltók új tűzoltószertárt kaptak.



Inerthulladék-gyűjtő épült.



Nyáron elkezdődtek a munkálatok a vár alatt. A jövő évben a vár egyes részei kerülnek felújításra.



Év elején átadták a Sűrű Utcai Óvoda felújított épületét.



Nem maradt el az éves aszfaltburkolat-felújítás.



Az Iskola Utcai Alapiskola előtti terület is megújult.



Multifunkciós játszótér a régi aszfaltburkolat helyén.



A templom beltere teljes pompájában tündököl. Szöveg- kmk, ford.- kp. FOTÓK - kmk, AA, Agócs Szvorák E., Schnelzer Z., Mesiariák M. Garp Kovács P.



Rovat

Képviselők a fülekiek szolgálatában

A „Képviselők a fülekiek szolgálatában” rovatunk olyan felület, mely valamennyi városi képviselőnek lehetőséget nyújt a bemutatkozásra. Mindegyiküknek ugyanazt a négy kérdést tesszük majd fel, válaszaikból pedig megtudhatják, hogy a városatyák mit tettek eddig Önökért, mit sikerült átültetniük és milyen további terveik vannak. Arra is teret kapnak, hogy kendőzetlenül nyilatkozzanak a város jelenlegi törekvéseivel és önkormányzati politikájával kapcsolatban.

Szakó László

Mióta tagja a képviselő-testületnek, és miért döntött az indulás mellett?

Fiatallalkozóként határoztam el, hogy megpályázom a képviselői posztot. Sportszergyártó és -forgalmazó céget, a Turul Euroline Kft.-t (Falcon Sport Kft.) alapítottam. A széles körből hozzám látogató vásárlókon kívül jártak hozzám ismerősök, barátok, akik szurkoltak nekem, s kíváncsiak voltak, hogyan boldogulok. Tösgyökeres füleki-ként, apaként, családfenntartóként, az FTC labdarúgó-szakosztályának vezetőségi tagjaként, teázóként, de főleg füleki fociszurkolóként sok közös témánk volt. Ez arra sarkallt, hogy tegyek valamit a városomért. Ezek az emberek adták húsz évvel ezelőtt a kezdő lökést az önkormányzati politika felé. Kész voltam meghallgatni gondolataikat, s igyekeztem segíteni, ahol tudtam, megoldást keresni a problémáikra. Édesapám volt a példa, aki 25 évvel ezelőtt szintén képviselőként tevékenykedett. Az 1998–2002-es választási időszakban vállaltam először a jelölést. Nagyon sok ember szavazott nekem bizalmat, s azóta ez megisméltódott minden ezt követő választási időszakban. Ez a tény nagy örömmel tölt el, de egyben kötelez is.

Mi mindent tett mostanáig a város, illetve saját kör-

zete lakosaiért?

Meg kell említenem, hogy bár hosszú évek óta a város egy másik részén lakom, az első választási körzet képviselője vagyok, amely Füleket sportéletének központja, s a közelmúltig itt működött a cégem is. Az FTC PT igazgatótanácsának tagjaként, de képviselőként is igyekszem segíteni minden szakosztály működését, s minél több segítséget nyújtani az egyes sportrendezvények szervezésében. Nagy örömmel tölt el, hogy egyre gyarapodik a szakosztályok száma, de a legtöbb tevékenységem éppen a foci köthető össze, mely számomra rendszeresen készítek tájékoztató közlönyöket, plakátokat, videófelvételeket és egyéb reklámanyagot. Néhány barátommal tizenöt évvel ezelőtt a parkban városi miniligát szerveztünk, melyet később átvett néhány lelkes sportrajongó teremfoci formájában. A teremfocit most is szívesen támogatom. Közel áll a szívemhez a teke is, amit a mai napig is igyekszem aktívan üzni, bár bevallom, ez rendkívül időigényes. Jelenleg is aktívan játszom a városi ligában, a Városi Hivatal csapatának tagjaként. Ha még más szempontból is körvonalaznom kellene képviselői munkámat, akkor megemlíteném, hogy nagyon szívesen végzek esketési szertartásokat. Részesé lenni az élet azon felejthetetlen pillanatainak, mikor a fiatalok kimondják a boldogító igent, s megkezdik közös életüket, majd egy idő után részt venni az utódok névadóján – felemelő és örömteli érzés. Ez a dolog már régen érdekelt, mivel köztudott, hogy feleségem, Klárka mint anyakönyvvézető minden ilyen eseményen jelen van. Mindig kis irigységgel figyelem készülődsét az ünnepi szombat délutánokra. Mikor 12 évvel ezelőtt a várostól felkérést kaptam a feladat ellátására, s a képviselő-testület jóváhagyta, nagy öröm töltött el. Mai napig nem bántam meg, habár ez a tevékenység sok hétvégémet elfoglalja. Képviselőként az építésügyi, környezetvédelmi és területrendezési bizottság elnöke vagyok, de



Szakó László. FOTO - Schnelzer Zoltán

közösen más bizottságok tagjaival is igyekszünk a polgárok jó ötleteit, elképzeléseit közvetíteni a városvezetés felé. Tanácsadói testület vagyunk, viszont néha több órán át tanácskozunk, új ötleteket, megoldási javaslatokat teszünk.

Mit kíván még tenni, elérni a lakosokért?

Képviselő-testületünk az utóbbi két választási időszakban jelentősen megfiatalodott. Az új nagy célok eléréséhez szerencsére sok tehetséges fiatalral rendelkezünk. Bevallom, már gyakran érzek bizonyos fáradtságot. Sok energiámat felemészti a munkám, a cégvezetés, úgyhogy elhatároztam, hogy ez a választási időszak lesz számomra képviselőként az utolsó. A még előttem álló három évben igyekszem képviselői munkámat legjobb tudásom szerint végezni minden, az érdeklődési körömbé tartozó területen.

Mit változtatna a város jelenlegi politikáján?

Úgy vélem, a jelenlegi városvezetés magas szakmai színvonalon, jól végzi munkáját. Városunk fejlődése jó irányba halad, sok hasznos dolog készült. Képviselőként, büszke füleki-ként támogatni kívánom a városvezetés minden jó elképzelését, projektjét.

ic, ford.: dszl

Rovat: Érdekel a véleményük

Az „Érdekel a véleményük” rovat teret biztosít a fülekieknek, hogy elmondhassák nézetüket, észrevételeiket. Minden lapszámban új, a város lakosainak életével kapcsolatos témát vetünk fel a rovatban. A problematika rövid felvezetését követően körvonalazzuk kérdéseinket, melyekkel kapcsolatosan érdekelne a véleményük. Ez a rovat lehetővé teszi, hogy konstruktívan reagáljanak az önkormányzat döntéseire és a városban zajló történésekre, ugyanakkor útmutatásként is szolgálhat a kompetensek számára, hogy javítsanak a helyzeten, vagy megoldják az adott problémát.

A hónap témája a chipeltetés volt. Olvasóinkat arról kérdeztük, hogy mi a véleményük az új törvényről, és hogy bechipeltették-e már a kutyájukat. Válaszaikat köszönjük!

Éz egy átgondolatlan törvény. A városok, falvak és települések között nagy különbségek vannak. A polgármesterekre kellett volna hagyni a döntést, akik legjobban ismerik a környezetüket. Aki ezt az ostobaságot kitalálta, hogy azokat a kutyákat, amelyek nincsenek bechipelve, nem kezelheti állatorvos, attól megkérdezném: neki hogyan tetszene, ha egy öt ért baleset során nem látná el orvos, mert nincs nála az egészségügyi kártyája? A kutya nem tárgy, a törvény szerint élőlény! Széplaky Imro

Mennyit keresnek ezen? Innentől kezdve nem csak úgy fognak megszabadulni a kutyáktól, hogy elengedik őket, hanem inkább bele sem merek gondolni milyen egyéb módon. Az új születési szám bevezetése a hírek szerint 250 millió euróba fog kerülni. Ez is nagyon „fontos”. Illés Zoltán

Nagyon helyes, így felelősségre lehet vonni a felelőtlen gazdákat. Trenková Mária

Akkor azok a kutyák, amelyek nincsenek bechipelve, haljanak meg? Nagy Huszti Mária

Nem igazán tetszik, és a kutyusoknak ez fáj. Érdekelne az is, hogy ki chipeli be azokat a kutyákat, amelyek kóborolnak az utcán. Kováčiková Martina

A HÓNAP ÚJ TÉMÁJA: FEJLESZTÉS

Az év végétől már csak pár nap választ el, úgyhogy itt az ideje mérlegelni. Mondják el véleményüket az önkormányzat projektjeiről.

AZ ÖN VÉLEMÉNYE: Elégedett a város 2019-es fejletéseivel? Elegendők az önkormányzat által eszközölt újítások? Mit javasol következő fontos lépésként a város fejlesztését illetően?

Válaszaikat és visszajelzéseiket 2020 január 15-ig várjuk elektronikusan a tlacove@filakovo.sk e-mail címre, üzenetben a közösségi hálón, a város oldalán, hozzászólásban a kapcsolódó poszt alatt, postázva a Radničná 25, 986 01 Filakovo címre, illetve személyesen is leadhatják a városi hivatal iktatójában „Füleki Hírlap – A hónap témája” megjelöléssel.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a vulgárizmusokat, becsmélő vagy ócsárló megnyilvánulásokat automatikusan töröljük. Csak a konstruktív kritikát és javaslatokat tartalmazó reagálásokat adunk helyet. A szerkesztőség fenntartja a jogot szükség esetén a hozzászólások nyelvtani korrekciójára vagy lerövidítésére. Reakcióikat a Füleki Hírlap következő számában közöljük.

Sikeres projektünk már végrehajtható a gyakorlatban

A TESCO és a PONTIS Alapítvány által meghirdetett „Ön választ, mi segítünk” programon belül a „Hátrányos helyzetűk ellenére is része vagyunk a füleki szépkorúak közösségének” elnevezéssel benyújtott projektünk, melyet a bíráló bizottság a régió három legjobb projektje közé sorolt, a polgárok szavazásának köszönhetően a 2. körből győztesen került ki, s ezáltal intézményünk 1300 €-hoz jutott. A pénzt nonprofit szervezetünk olyan segédeszközök (tolókocsi, járássegítő eszközök, rollátor) vásárlására használja fel, melyek segítik az immobilis klienseket az intézményen belüli vagy azon kívüli mozgásukban. A segédeszközök beszerzését szeretnénk karácsonyig megvalósítani, hogy az ünnepek alatt már használhassák azokat a leginkább rászoruló kliensek. A dolgozóink és a klienseink nagyra értékelik a projekt által nyújtott segítséget, melynek jóvoltából az intézményünk szociális szolgáltatásai színvonalasabbá válnak.

Köszönettel tartozunk a projekt meghirdetőinek és minden polgárnak, aki szavazatával hozzájárult, hogy a mi projektünk legyen a legsikeresebb a régióban. Örömmel fogadjuk a nyilvánosság odafigyelését, amely azt bizonyítja, hogy nem közömbös számukra az idős és beteg emberek sorsa. Bizunk benne, hogy a hasonló nemes gondolatok a jövőben is kellő visszhangra találnak a polgárok körében.

Veliká Mária, a nonprof. sz. igazgatónöje. Ford.: fp

Negyvenéves a Zsákszínház

A Zsákszínház fennállásának eddigi negyven esztendeje mind önmagában, mind a szlovákiai magyar amatőr színházi mozgalom egészét tekintve tekintélyes időköz. A társulat jelentős szerepet tölt be Fülek kulturális életében. Megalakulásától napjainkig 40 bemutatót tudhat maga mögött, valamint több mint 300 előadást Királyhelmectől Pozsonyig, Magyarországtól Erdélyen át Horvátországig, melyeket több ezer néző tekintett meg. Mintegy 200 szereplő és műszaki szakember áldozatos munkája volt az elmúlt évek sikereinek titka. A társulat tagjai első darabjukat, a Ludas Matyi rockosított változatát mintegy nyolcvan szereplővel és Mikula Róberttel a címszerepben zsákkosztümökben játszották. Innen ered a Zsákszínház név is, melyet tudatosan vállaltak, mert hát egy zsákba minden befér, az általuk játszott színdarabok különböző zsánere is. A társulat megalapítója s mind a mai napig rendezője Mázik István.

Az idén a jubileumi év jegyében október 31-én és november 7-én mutatta be a Zsákszínház Eugène Ionesco Különóra c. műve alapján készült „A negyvenedik” című tragikus komédiát. Az abszurdok abszurdjának megjelenítése nagy kihívást jelentett a színészek és a rendező számára egyaránt. A darab a terrortól, a diktatúrától szól, arról, hogyan tud egy tanár ember egyik percről a másikra szatírává válni. A darab mélyen a tanítás terrorjáról is szól, arról, hogy ideje lenne megreformálni az elavult oktatási rendszert, és ideje lenne megreformálni az „úgymond demokráciát”, amely egyre jobban sodródik a diktatúra irányába. A játsszók (Gulyás László, Nagy Andrea, Rózenfeld Ilona) kitűnő alakítása, valamint a rendezés precizitása méltán nyerte el a közönség tetszését, vastapsát. A november 7-i előadás végén igazi meglepetésben volt része a társulatnak, illetve rendezőjének. A Szent György Vitéz Lovagrend Szlovákiai Nagypriorátusa a Zsákszínház megalapításának 40. évfordulója alkalmából, valamint a felvidéki magyar kultúra ápolása és megtartása érdekében kifejtett több évtizedes áldozatos munkájának elismeréseként dr. Mázik Istvánt a Bercsényi László Babérkoszorús Arany Érdemkeresztel tüntette ki.

Másnap, november 8-án a Zsákszínház részt vett



a XXI. Egressy Béni Országos Színjátszó Fesztiválon Szepsiben, ahol döbbenetes erejű előadásukért elnyerték a fesztivál Nívódíját. A megérdemelt díjes részeként Gulyás László megkapta a legjobb férfi alakítás díját, Rózenfeld Ilona pedig kitűnő alakításáért elnyerte a legjobb epizód szereplő díját. A Zsákszínház Szepsiből hazaérkezve máris folytatta munkáját, s készült a november 22-én bemutatásra került „Negyvenkedünk” című jubileumi emlékműsorra, amelyben a társulat egykori és jelenlegi tagjai közreműködtek nagy sikerrel. A zenei kíséretet Márkus Géza szolgáltatta. A villámtréfák, jelenetek és operett részletek mellett a Zsákszínház tagjai felelevenítették az elmúlt negyven év legjelentősebb pillanatait, humorral fűszerezett történeteiket. A sikeres rendezvényt méltán jutalmazta vastapsal a közönség.

Mázik István

2020-as választások az SZK Nemzeti Tanácsába

Az SZK területén **állandó lakhellyel rendelkező választópolgár**, aki a választások napján **nem tud szavazni az állandó lakhelyének** abban a választókerületben, ahol a választók jegyzékében szerepel, az állandó lakhelye szerinti községnél szavazói igazolvány kiadását kérvényezheti. A község a kérelem alapján a választópolgárnak szavazói igazolványt ad ki. A szavazói igazolvány lehetővé teszi, hogy bejegyzésre kerüljön bármelyik választókerület választói jegyzékébe. A választópolgár a szavazói igazolvány kiadását kérvényezheti:

- **személyesen** legkésőbb **2020. 2. 28-ig** a község ügyfélfogadási ideje alatt. A község a szavazói igazolványt haladéktalanul kiadja,
- **okirat formájában** a Mesto Filakovo, Radničná 25, 986 01 Filakovo címen úgy, hogy a szavazói igazolvány kiadására vonatkozó kérvény legkésőbb **2020. 2. 10-ig** kézbesítve legyen a község részére,
- **elektronikusan** - e-mailben (mesto@filakovo.sk, andrea.tothova@filakovo.sk) szkennelt kérvény formájában vagy e-mail üzenetbe foglalt szöveg formájában úgy, hogy a szavazói igazolvány kiadására vonatkozó kérvény legkésőbb **2020. 2. 10-ig** kézbesítve legyen a község részére.

A Szlovák Köztársaság területén **állandó lakhellyel rendelkező választópolgár**, aki a választások napján **annak területén kívül tartózkodik**, postai úton kérvényezi a szavazás lehetőségét, mégpedig:

- **okirat formájában** úgy, hogy a postai úton történő szavazást érintő kérvénye legkésőbb **2020. 1. 10-ig** kézbesítve legyen a Füleki Városi Hivatal címére (lásd feljebb),
- **elektronikusan (e-mailben)** a mesto@filakovo.sk címre úgy, hogy a postai úton történő szavazást érintő kérvénye legkésőbb **2020. 1. 10-ig** kézbesítve legyen a megadott címre.

Az **elektronikus kommunikációhoz közvetítői portált használó választópolgároknak javasoljuk, hogy ellenőrizzék le a postai úton történő szavazást érintő kérvényük kézbesítését közvetlenül a községi vagy városi hivatalban.**

A postai úton történő szavazást érintő kérvénynek tartalmaznia kell a választópolgár alábbi adatait: a családi és utónevét, a személyi számát, az állandó lakhelyének címét az SZK-ban, a külföldi tartózkodási helyének címét (a kérvénymintát keresse a www.filakovo.sk oldalon). Amennyiben a kérvény eleget tesz a törvény által meghatározott formai követelményeknek, a község legkésőbb 35 nappal a választások napja előtt elküldi a postai úton történő szavazást kérő választópolgárnak a külföldi tartózkodási helyére a község hivatalos bélyegzőjének lenyomatával ellátott borítékot, a szavazólapokat, a választóborítékot (amelyen szerepel a „VOLBA POŠTOU - ELECTION BY MAIL” megjelölés és a községnek címzettként, a választópolgárnak pedig feladóként feltüntetett címe), valamint a szavazás módjáról való tájékoztatást.

A postai úton történő szavazást kérvényezheti a Szlovák Köztársaság területén **állandó lakhellyel nem rendelkező választópolgár** is. Információk az SZK Belügyminisztériuma weboldalán található: www.minv.sk/?nr20-posta.1

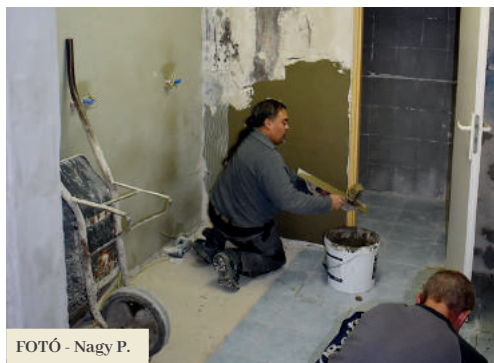
VH

Felújítják a tornaterem szociális helyiségeit

Napjainkban felújítási munkák zajlanak a papréti tornaterem szociális helyiségeiben. A két alapiskola tanulóin kívül a széles nagyközönség is látogatja a város legnagyobb tornatermét. Ez idáig használhatatlanok voltak a szociális helyiségei.

A papréti tornaterem viszonylag újnak számít, több mint 15 éve épült. Ennek dacára az elejétől fogva használhatatlanok voltak a szociális helyiségei. „Az akkor elvégzett színvonalatlan munka és anyagok következtében a kezdetektől hullottak a falról a csempék, gondok voltak a lefolyóval és a meleg vízzel is” – magyarázta Vanko Iván, a városi hivatal építésügyi osztályának vezetője.

Az önkormányzat tarthatatlannak ítélte meg a helyzetet, és a megváltoztatása érdekében csatlakozott az SZK Oktatásügyi Minisztériumának felhívásához. Ennek köszönhetően sikerült erre a célra több mint 41 ezer euró összegű támogatást lehívnia, miközben a projekt teljes költségei elérik a közel 45 ezer eurót. A tornaterem felújítási munkái a napok-



FOTÓ - Nagy P.

ban már teljes erővel haladnak. „Folyik a fal- és padlóburkolatok, a szaniter szerelvények cseréje, és teljesen új víz- és csatornavezetékeket, a vízmelegítésre pedig két új bojler szerelnek be” – sorolta fel Vanko Iván. A munkáknak az év végéig kell elkészülniük.

kmk, ford.: fp



Fiatal füleki pár harcol a fiuk életéért. Segítséget kérnek Matiasko számára

Közeleg a karácsony. Ebben az időszakban talán mindenkin erősebben él az összetartozás érzése, mint máskor. Úgy döntöttünk, hogy ebben az ünnepi időszakban mi is teret adunk újságunk hasábjain egy füleki, segítségre szoruló család bemutatkozására. Nehéz sors gyöttri őket, ezért segítségünket, valamint az önk segítségét kérjük.

Égészséges babát vártak, azonban minden más-képp történt. A füleki fiatal pár a fiukért harcol. Iveta és Róbert fiatal fülekiek. Iveta 19 éves volt, mikor úgy döntöttek, hogy családot alapítanak. Nagyon várták kisfiuk, Matiasko születését. Minden jel arra utalt, hogy egészséges babát várnak. A valóság azonban más lett. *„A terhességem alatt rendszeresen látogattuk a terhesgondozást. Különböző vizsgálatokat végeztek, nem volt arra utaló jel, hogy valami nincs rendben. Boldogok voltunk és vártuk a kisfiunk születését”* – meséli Iveta. Elérkezett a nagy nap. Matiasko 2017. január végén látott napvilágot. *„Ekkor is úgy tűnt, hogy minden rendben van, Matiasko azonban pár nappal születése után nem evett. Később már lélegezni sem tudott egyedül, hipotóniás lett. A főorvos sem tudta, hogy mi történhetett”* – magyarázza a fiatal anyuka.

Matiaskot a beszercebényai kórházba szállították, ahol több vizsgálaton ment keresztül. *„A vizsgálatok eredménye kimutatta, hogy a kisfiuknak hiányzik a szopó és a nyelől reflexe, valamint hipotóniás. Ez azt jelenti, hogy nem tud ülni, járni, sem hasra fordulni. Csak fekszik. A hasába bevezettek egy csövet, ami ma is ott van.”* Matiaskonál 7-féle diagnózist állapítottak meg az orvosok. Lyukas a szíve, valamint a három ér közül csupán kettő működik. *„Egyik szemére gyengébben lát és mentálisan visszamaradott.”* A szülők számára ez sokk volt. Nem tudták megérteni, hogy történhetett ez, mikor minden szülés előtti vizsgálat rendben volt. *„Próbáltuk kideríteni az okot, de a mai napig sem*

tisztázódott. A beszercebényai főorvos azt mondta, hogy valószínűleg a szülésnél történhetett a hiba és Matiasko ivott a magzatvízből. Mi is így gondoljuk, de senki sem támasztotta ezt nekünk alá” – magyarázza Matiasko édesapja Róbert.

A szülők sokáig nem tudták megemészteni a történeteket. *„Nagyon nehéz időszak volt ez számunkra. Eleinte még az is felmerült, hogy nem marad életben. Mindenek ellenére halás vagyok azért, ami most van”* – mondja Iveta.

Később Matiaskonak kishúga született, Sofia. *„Ő szerencsére egészséges.”* A két kisgyermek gondozása, főleg Matiaskoé nagyon megerőltető a fiatal szülők számára. A családapa egy helyi gyárban dolgozik, hogy eltartsa a családját. Az anyja, Iveta anyasági szabadságon van, de valószínűleg a későbbiekben sem fog tudni munkát vállalni. *„Matiasko egész napos gondozást igényel. El sem mozdulhatok tőle. Rendszeresen táplálni kell a hasába vezetett csövön keresztül, foglalkozni kell vele, rehabilitálni kell”* – magyarázza Iveta. A család rossz anyagi helyzetben van. *„Nem panaszkodunk, kevésből is megélünk. Sőt mi több, rehabilitációkra is járunk Dénesdorcmisérre (Dunajská Lužná), javulást azonban egyelőre nem látunk”* – részletezi Iveta. Szavaik alapján az egyedüli esélyük az Adeli magán rehabilitációs központ. *„Hisszük, hogy segítenének neki megtanulni önállóan ülni és enni. Az valami csodálatos lenne. Jelentősen javítaná az életminőségét.”* Egy ilyen rehabilitáció azonban 4000 euróba kerül, és Matiaskonak legalább négyre lenne szüksége. *„Számunkra ez anyagilag megoldhatatlan. Próbáltunk már segítségért fordulni, ahová lehetett. Voltunk a tv-ben, különböző weblapokon, ahol gyűjtéseket szerveznek olyanok számára, mint mi. Egyelőre azonban egy eurót sem kaptunk. Nem tudjuk miért. Bizonyos esetekben pár hét alatt több ezer eurót összegyűjtene, nekünk pedig egy csepp sem jutott”* – mondja az elkecseregett apuka.



FOTÓ - A család archívuma

Ennek ellenére sem adják fel, és megkérték szerkesztőségünket, hogy segítsünk megismertetni az emberekkel történetüket. *„Hisszük, hogy a füleki és környékbeli emberek segítenek rajtunk. Mégis más, mint-ha egy árvai embertől szeretnénk, hogy egy helyi gyermek segítsen. A remény megmaradt, bízunk az emberek jóságában”* – tették hozzá a szülők.

Amennyiben Matiasko és családja története megszólította, közzé tesszük a számlaszámot, ahol anyagilag támogathatja Matiasko rehabilitációs központban való gyógyulását: SK920200000004207956358.

Mikuš Kováčová Klauďia, ford.: dsl

Fülekiek Koháry nyomában

November már hagyományosan az idegenforgalmi idény záró hónapja a füleki várban. Az idei sikeres szezont egy nem szokványos, a „Koháry II. István nyomában” címet viselő rendezvénnyel zárták, melyen mintegy száz érdeklődő vett részt.

Az eseményt a Füleki Vármúzeum szervezte, s a város három történelmi helyszínén zajlott, melyek szorosan összefüggtek Koháry gróf életével. Az előadásokkal kísért történelmi séta méltó záróakordja volt a sikeres turistaidénynek, melynek során rekordszámú, több, mint harmincegyezer látogató kereste fel a várat.

Az akció a felső várudvarban kezdődött, ahol Títton Viktória, a Füleki Vármúzeum igazgatója köszöntötte a látogatókat. Bevezetőjében bemutatta Koháryt, a jelentős politikust, költőt, országbíró, a füleki vár utolsó várkapitányát. Életének első részét, mely szorosan összekötődik a füleki várral, élvezetes előadásában Kasza Patrik, a történelmi hagyományőrző csoport, a Defensores tagja mutatta be. *„Kapitánysága alatt zajlott a vár utolsó ostroma Thököly Imre és a török hadak által. Az ellenség túlereje nyomasztó volt. Koháry hétszáz katonájával védte a várat ötvenezer török ellenében. Nagyon körültekintően kellett megszervezni a vár védelmét, például a puskaporral tele földalatti folyosók felrobbantásával, melyen keresztül a törökök próbálták beossonni a várbat.”* Elmondta, hogy végül a város megmentésének érdekében Koháry

feladata a várat, őt magát pedig fogságba hurcolták. A törökök a 17. század végén ennek ellenére a várost és a várat is lerombolták. A lebilincselő előadás végén a résztvevők idén utolsó alkalommal tekinthették meg a várat, majd a kellemesen forró gyógytea elfogyasztása után a Defensores csoport tagjainak kíséretében a Koháry térre vonultak.

A római katolikus templom előtt felállított Koháry mellszobor mellett elhaladva a szentély megnyitotta kapuit, melyért a keresztény hívek generációinak hosszú sora lehet hálás cikkünk főszereplőjének. Az eseményt az is kivételessé tette, hogy pár nappal ezelőtt, három év után eltűnt a több tonna állványzat, mivel befejeződtek a templom főoltárának, valamint freskóinak restaurálási munkái. *„Koháry adományokkal segítette Füleket, felépíttette a templomot, melynek építési munkálatai 1725-ben fejeződtek be, majd később unokaöccsének Koháry Andrásnak köszönhetően nyert végső formát. Ezen kívül a városban és környékén jelentős földterületekkel rendelkezett, kúriát építtetett, ahol befolyásos személyeket látott vendégül. A templom és a kúria építésére komoly összeget áldozott, amely ma milliókban fejezhető ki”* – mondta Mesiarik Marian, a Füleki Vármúzeum munkatársa, aki szintén a rendezvény idegenvezetője volt. Érdekes előadását a Losonci úton található Koháry-kúria belső terében adta elő. Bár az épület külsőleg meglehetősen leromlott állapotban van, belső tere a II. Ko-



FOTÓ - ic

háry István nevét viselő 47. számú cserkészcsapat klubhelyiségét szolgál. A cserkészek több, mint tizenöt évvel ezelőtt kezdték el az épület belső tereinek javítását, majd az ezt körülvevő terület gondozását. Munkájuk eredménye szemmel látható, kellemes meglepetést okozva a séta több résztvevőjének. Hangulatos volt főleg a gyertyákkal megvilágított pinchelyiség, három évszázad sejtelmes hangulatát visszaidézve.

Az esemény végére rányomta bélyegét az évszakra jellemző eső és a hűvös idő, amit a szervezők illatos forralt borral ellensúlyoztak.

ic, kmk
Ford.: dsl

Jelentős kulturális rendezvények Füleken 2019 decemberében és 2020 januárjában

12. 1., 8., 15., 22.	Adventi gyertyagyújtások Helyszín: a gimnázium épülete előtt Szervező: Csemadok – Füleki Alapszervezet	11:45
12. 4.	VI. Nemzetközi Színházi Fesztivál A negyvenedik - A Zsákszínház előadása Helyszín: VMK – Bálterem Szervező: Zsákszínház PT Társszervező: Füleki Városi Művelődési Központ	18:00
12. 6.	Városi Mikulás Helyszín: a városháza előtt Szervező: Fülek Város, Füleki Városi Művelődési Központ	15:00
12. 7.	Mikulás-est Helyszín: VMK – Bálterem Szervező: Szlovákiai Nyugdíjas Egyesület – Füleki Alapszervezet	15:00
12. 12.	„A mézeskalácsszív titka“ c. kiállítás megnyitója karácsonyi alkotóműhely kíséretében Helyszín: Városi Honsimereti Múzeum – galéria Szervező: Füleki Vármúzeum Társszervezők: Kassai Kelet-szlovákiai Múzeum, Rozsnyói Bányászati Múzeum, Gömör-Kishonti Múzeum	16:30
12. 13.	Közös nyelvünk, a zene – zenés fesztivál Kísérőprogram: Füleki Karácsonyi Vásár Helyszín: Piac u. Szervező: Füleki Városi Művelődési Központ	13:30
12. 15.	XV. Karácsonyi hangverseny Helyszín: VMK – Bálterem Szervező: Melódia Női Kar Társszervező: Füleki Városi Művelődési Központ	16:00
12. 17.	A művészeti alapiskola karácsonyi koncertjei Helyszín: VMK – Bálterem Szervező: Füleki Művészeti Alapiskola Társszervező: Füleki Városi Művelődési Központ	9:00 10:30 16:00
12. 21.	Örvendezzünk! Karácsonyi táncház a Rakoncával Helyszín: VMK – Bálterem Szervezők: Csemadok – Füleki Alapszervezet, Rakonca Egyesület, Füleki Városi Művelődési Központ	14:30 17:00
1. 18.	Fülek Város Bálja Helyszín: VMK – Bálterem Szervezők: Fülek Város és a Füleki Városi Művelődési Központ	19:00
1. 24.	A magyar kultúra napja Helyszín: VMK – Bálterem Szervezők: Csemadok Füleki Alapszervezet és Nógrádi TV	17:00

* A szervezők fenntartják a műsorváltozás jogát.

Városi Mikulás



Mikor? 2019. december 6-án, pénteken 15:00 órakor

Hol? A városháza előtti parkolóban

Mi várja Önöket:

- a helyi óvodák és iskolák tanulójának műsora, a Rakonca és a Jánošík néptáncgyűjtések
- meleg italok
- a karácsonyfa fényeinek ünnepélyes meggyújtása
- fotózkodás a Mikulással

Mindenkit szeretettel várunk!

Kadosa Pál Zongoraverseny Léván

2019. nov. 15-én pénteken a Lévai Zsinagóga adott helyet a XIV. Kadosa Pál Zongoraversenynek. Az országos versenyen részt vett három zongorista növendék is a Füleki Művészeti Alapiskolából Tóth Ágnes, DiS. art. osztályából. Összesen 25 diák mérte össze tudását a zongorajátékban. A versenyzőket háromtagú zsűri értékelt: Gulyás István és Esztó Zsuzsanna zongoraművészek a Budapesti Liszt Ferenc Művészeti Akadémiáról. A zsűri elnöke Sylvia Čáповá-Vizváry volt a Pozsonyi Zeneművészeti Egyetemről. A 2. korcsoportban Danyi Adél versenyzett, oklevéllel jutalmazták.



Harmadik helyen végzett a 3. korcsoportban Olšiák Petra, a 4. korcsoport abszolút győztese pedig Nagy Ferenc lett. Köszönetünket fejezzük ki mindannyiuknak, hogy képviselték a Füleki Művészeti Alapiskolát és ilyen szép eredményekkel tértek haza.

ZUŠ-MAI



Városi Honsimereti Múzeum
2019. december 12., 16:30 óra

A mézeskalácsszív titka

Karácsonyi kiállítás, mézeskalácssütés, gyertyamártás

Megvédték világbajnoki címüket az FTC Fülek erőemelő-szakosztályának versenyzői

Az FTC Fülek erőemelő-szakosztálya részt vett az erőemelők ez évi legfontosabb versenyén, az Érsekújváriban megrendezett GPC erőemelő és fekvenyomó világbajnokságon.

Ahogy azt már megszoktuk a GPC erőemelő szervezetnél, a színvonalas versenyen 32 ország több mint 1000 – nagyon jól felkészült – versenyzője mérte össze erejét. Nem volt egyszerű ilyen kvalitású ellenfelekkel küzdeni, oda kellett figyelni a konkurenciára, a szigorú bírók nem hagyták szankciók nélkül a technikailag nem tökéletesen végrehajtott gyakorlatokat.

Deme Krisztiánnak fekvenyomásban sikerült 132,5 kg-os nyomással megvédenie tavaly megszerzett világbajnoki címét ifjúsági kategóriában, Sajko Ferencnek pedig a Master kategóriában sikerült világbajnoki aranyérmét hazahoznia, megszervezve ezzel második világbajnoki címét fekvenyomásban. Erőemelésben Deme Krisztián ifjúsági világbajnoki bronzérmét szerzett 420 kg összteljesítménnyel.

Sportolóink tudják, milyen nehéz az út a világbajnoksági cím megszerzéséig, most megtudtuk azt is hogy még keményebben kell dolgozni, mert a világbajnoki cím megvédéséhez szorgalmas munkára, számtalan akadály leküzdésére, sok lemondásra és áldozathozatalra van szükség. Hálás köszönet



Deme Krisztián. FOTÓ - sf

mindenkinek, aki hitt bennünk, segítette felkészülésüket. Külön köszönet szurkolótáborunknak, a Spartans Benchpress Teamnek.
Hajrá Fülek, hajrá FTC!

Sajko František, edző

Tudta, hogy...

... 1959. december 30-án, a városnak a szovjet hadsereg által történt felszabadítása 15. évfordulóján, a polgárok az akkori füleki Lenin téren az elesett hősök emlékművénel manifesztációra gyűltek össze? Az elesett szovjet hősök emlékművének megkoszorúzása után többek között Nyikolaj Makarevics Volkov krivojrogri szovjet bányász is szólott az összegyűlt lakosokhoz, akinek 15 évvel ezelőtt Fülek felszabadításánál elesett a bátyja. Az idén már a felszabadítás 75-ik évfordulóját ünnepelhetjük.

Cirbus Vladimír archívuma

A Jogsegélyközpont 2020-ban

A Jogsegélyközpont tudatja, hogy füleki irodája (Püspöki út 49/B – az FTC-stadionban) 08:00-tól 14:00 óráig (12:00 és 12:30 óra közötti ebédszünettel) tart nyitva. A személyi csődöt érintő csoportos konzultációk 08:00-tól 10:00 óráig tartanak.

A 2020-as terminusok:

01.23., 02.06., 02.20., 03.05., 03.19., 04.16., 04.30., 05.14., 05.28., 06.11., 06.25., 07.16., 07.30., 08.13., 08.27., 09.10., 09.24., 10.15., 10.29., 11.12., 11.26., 12.10.

Márai Sándor: A négy évszak – December (Részlet)

„Most, hogy az ünnep közeledik, meglepetéssel észlelem, mintha még mindig várnék valamire. E napokban megesik, hogy elindulok az utcákon, megállok a kirakatok előtt, nézelődöm. Öngyújtó nem kell. Fényképezőgép, Victor Hugo összes művei, hörben, zsebkés, melynek gyöngyház tokjában ötféle penge van, továbbá dugóhúzó, körömlisztító és pipaszurkáló is, nem kell. Semmiféle tárgy nem kell már (...). Mégis, valamit várok még. Amnyi karácsony múlt el, (...) s még mindig várok valamire. Néha azt hiszem, a szeretetre várok. (...) Közben már megtudtam, hogy szeretetet kapni nem lehet; mindig csak adni kell, ez a módja. Megtudtam azt is, hogy semmi nem nehezebb, mint a szeretetet kifejezni. (...) Tartalmát nem lehet szavakban közölni; ha kimondják, már hazugság. A szeretetben csak élni lehet (...). Mindezt tudva, az egyre zavartabb és bizonyosabb tudásban, nem tehetek mást, mint sorra járni az üzleteket, s vásárolni öngyújtót, illatszert, nyakkendőt és jeglyukasztót, gőzvasutat és Victor Hugo összes műveit. Tudom, hogy mindez reménytelen. Mit csináljak? Az ember azt adja, amit tud.“

Minden kedves olvasónknak békés, meghitt karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

A Füleki Hírlap szerkesztősége

Impresszum

Füleki Hírlap – ingyenes önkormányzati havilap

SZK KM reg. sz.: EV 3379/09

ISSN 1336 65 21

Kiadja és terjeszti: Füleki Városi Hivatal, Városháza u. 25., 986 01 Fülek. STAT. SZ.: 00316075, tel./fax: 047/4381001, e-mail: mesto@filakovo.sk

Nyomatja: Alfa print s.r.o., Robotnícka 1/D, 036 01 Martin

Megjelenik 3700 db példányszámban a hónap utolsó napján.

Minden szerzői jog fenntartva. A szövegek, fotók és grafikák bármilyen további terjesztése csak a kiadó írásos jóváhagyásával lehetséges. A kiadó nem felel a megjelentetett hirdetések tartalmáért és hitelességéért, sem az esetlegesen okozott károkért. Lapzárta a hónap 15. napján. A szerkesztőség fenntartja a jogot arra, hogy a lapzárta után érkező cikkeket nem közli. A többi cikknél fenntartja a jogot arra, hogy azokat szükség esetén lerövidíti, átszerkeszti vagy nem is közli. Névtelen szerzőtől származó, becsmérlő és politikailag elkötelezett cikkeket nem közlünk.

Szerkesztőség

Főszerkesztő: Bc. Mikuš Kováčová Klaudia (kmk), e-mail: tlacove@filakovo.sk

Főszerkesztő-helyettes: Mgr. Illés Kósik Andrea (ika), e-mail: andrea.illes.kosik@filakovo.sk

Szerkesztő: Cíferová Iveta (ic), e-mail: iveta.ciferova@filakovo.sk

Grafikus: Bc. Mikuš Kováčová Klaudia, e-mail: tlacove@filakovo.sk

Fordítások: PhDr. Fehér Peter (fp), Palčová Kinga (kp), Mgr. Deák Szőke Lucia (dszl)

Szerkesztőbizottság: Bc. Mikuš Kováčová Klaudia (elnök), Mgr. Illés Kósik Andrea, Cíferová Iveta, Ing. Kerekes László, Oroszová Margita, Szvorák Emese, Cirbus Vladimír